

# 《“无上”文明古国：郭实猎笔下总

## 图书基本信息

书名：《“无上”文明古国：郭实猎笔下的大英》

13位ISBN编号：9789814667218

作者：庄钦永

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《“无上”文明古国：郭实猎笔下总

## 内容概要

莊钦永 编著

在中国近代史上，普鲁士新教传教士郭实猎（Karl Friedrich August Gützlaff, 1803-1851）是个颇为重要和具争议性的人物。其后半生“二十年里几乎参与过中国沿海每一个重大事件”，对中英两国的外交纷争扮演着举足轻重的角色。他一生译著中文书刊凡 63 种，对晚清经世学者的世界史地，以及太平天国的宗教思想有着显著的影响。1867 年刊行的伟烈亞力《基督教新教在华传教士名录》记载郭实猎著有《大英国统志》一种。将近一个半世纪后，我们始发现这则信息必须修正。其实，郭氏著有二种同名异书《大英国统志》：一是学界均知道的，以小说体裁写成、记述英国概况，目前度藏于美国哈佛大学哈佛燕京图书馆；另一是以散文撰写，今天仍静荡荡躺卧在英国利兹大学图书馆里。后一种由新嘉坡坚夏书院于 1838/39 年印刷问世，是世界上第一部以中文书写的英国史地书。唯自刊行后 177 年，就被尘埋，学者未知未闻，今日所见殆海内外仅有之孤本。是书之重现对新加坡中文印刷出版史，意义重大；它帮助我们厘清郭实猎译著的一些疑问。本书即是对这二部异书同名《大英国统志》进行较为深入的研究。

书分上下二篇：上篇是导论，先考证二书的写作背景、书稿杀青、刊行年份、印刷地等问题，次论其互文性创作技巧与书中信息之可靠真实性，后将它们置于晚清中英外交冲突场景中，对书中汉语译词“大英（国）”、“皇帝”的使用，及它们如何最终导致大清天朝体制的崩溃。下篇为二书之点校、注释本。有鉴于一般学者鲜有机会目睹这二书之全貌，所以笔者不厌其烦校定其文字、诠释其词语、疏通其内容、指明其失误，方便来日学者做进一步之研究。

目录

序一 苏精

序二 邹振环

序三 宋莉华

# 《“无上”文明古国：郭实猎笔下总

## 作者简介

作者简介：

作者莊钦永，1971年新加坡南洋大学中国语言与文学系毕业，后负笈澳洲国立大学，师从柳存仁、张磊夫（Rafe de Crespigny）二教授研习东汉安帝灾异，得文学硕士学位。回新后，任职于新加坡国家图书馆和国家档案馆。1981年，获颁澳洲政府哥伦坡计划奖学金，进入皇家墨尔本理工学院（Royal Melbourne Institute of Technology）攻读图书馆专业文凭。自上世纪80年代开始，利用业余时间从事马六甲、新加坡华人史，特别是碑铭之搜集与研究。1996年退休，重回学术界专事撰研。2006年，在新加坡南洋理工大学获得哲学博士学位后，留校担任研究员，至2009年7月提交辞呈为止。现专治19世纪基督教新教传教士中文出版业、汉语新词与晚清翻译史。著有中英文著作多种及论文多篇。

# 《“无上”文明古国：郭实猎笔下总

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)